



2012～2013 年度
国際ロータリー会長
田 中 作 次

Weekly Report Niigata



2012～2013 年度
新潟ロータリー会長
下 岡 正 八



奉仕を通じて 平和を

2012～13 年度 国際ロータリーのテーマ

新潟 RC 4月第3例会 (2013.4.16) No.2989

(1) ロータリーソング「我等の生業」斉唱

(2) 下岡 正八会長挨拶

観桜夜例会

本日は、恒例の観桜夜例会です。

ゲストに名誉会員大谷正雄さん、元会員水野進さん、会員ご家族の鷺頭静子さん、市田静枝さん、伴明美さん、木滑紀美子さん、大谷エリカさん、山田恵美子さん、ビジターの松本英明さんの出席をいただきました。

先週の4月9日、例会終了後 16 名がバスで、前橋での観桜会に出席してまいりました。前橋の桜は、数日前の暴風雨により完全に散ってしまい、残念な観桜会でしたが、栃木県水戸ロータリークラブも数年前から一緒に行うようになり、大変盛大な会になりました。

帰りも雨の中をバスで、イタリア軒前に到着したときは、日付が変わっていました。参加された皆様、大変にお疲れ様でした。

今日はその分も合わせて、満開の観桜会を楽しんで下さい。

(3) 新会員紹介



新潟運輸(株)社長室長
織戸 潔君
親睦委員

新潟運輸(株)の織戸 潔です。この度は、小田 等様、高橋秀松様よりご推薦を賜り、伝統ある新潟ロータリークラブに入会させて頂くことになり、心より感謝申し上げます。

私は、2010年7月6日に当クラブに入会し、東海(愛知県春日井市)へ転勤となった為、昨年2012年2月14日に退会致しました。在籍中は会員の皆様には大変お世話になりました。この度、2月の人事異動で新潟に帰任し、再入会させて頂くことが出来たこと、大変嬉しく思い、本当にありがとうございます。1年間の短い単身赴任で、まだまだやり残したことが沢山あり後悔もありますが、貴重な経験となり、大変勉強になりました。

今春、長男が大学4年に進級、長女が大学、次女が中学へと夫々進学し、子供にはまだまだ手が掛かります。長男・長女は関東での生活、新潟の我が家は妻と次女、私の3人での生活で、家族がばらばらになり、少々寂しい気持ちになりますが、健康第一で頑張っておきたいと思います。

最近、健康に留意し、週3回程度、近くの総合スポーツセンターで水泳に励んでおります。又、平日の晩酌は差控え、週末に飲むよう心がけておりますが、まとめ飲みしてしまう為、かえって逆効果で、妻にしかられっぱなしです。妻のドクターストップは頼りになります。誠に若輩者ですが、諸先輩からのご指導、ご鞭撻を賜り、再びロータリークラブの一員として、社会奉仕や地域貢献に努めて参りたいと存じます。これからも何卒宜しくお願い申し上げます。

(4) 地区協議会報告 (山本正治会長エレクト)

1. 期日:2013年4月13日(土)
2. 場所:ロイヤル胎内パークホテル
3. 出席者:横山芳郎、石本隆太郎、小山楯夫、宇尾野隆、得永哲史、相澤信介、小林悟、塚田正幸、小木順一郎(斎藤庫之丞)、若槻良宏、山本正治、他 430名
4. 主な話題

1)「ロータリーの目的」を朗読 ロータリーのルール違反ですが、超訳すると次のようになります。「ロータリーの目的は、尊敬に値する事業や専門職務の基盤として、先ずは“思いやりの気持ち”を鼓舞し、更にこの気持ちを養い育てることである。」

2)廣畑富雄 2700 地区パストガバナーによる基調講演(元九州大学医学部公衆衛生学教授)

(1)タイトル「ロータリーの魅力の再発見と、クラブの活性化」

(2)要点は次の2点である。①最近の国際ロータリー及びロータリー財団は、世界的人道奉仕活動へ方針転換したが、「ロータリーの目的」に記載されている基本に戻らねば

ならない。②ロータリー英語の日本語訳はまずい。一例として、「service」を「奉仕」と訳すことが問題である。service = to provide people with something they need. 奉仕 = 謹んで仕えること / 献身的に国家・社会のために尽くすこと → “横社会”の考え方を“縦社会”に当てはめることに問題がある。サービスのまま用いたい。しかし The ideal of service が“サービスの理想”ではおかしい。従来どおり「奉仕の理想」、超訳すれば“思いやりの気持ち”である。

3) 横山芳郎パストガバナーによる講話

(1) タイトル「和らぎ睦みのロータリー」

(2) 要点は次の1点に尽きる。奉仕も大事であるが、職業を通してのフェロウシップ(友情、親交、親睦)も大事であること。その理由は、ロータリーソング『我らの生業』(集(つど)いて図る心は一つ 求むるところは平和(やわらに)親睦(むつみ) 力(つと)むるところは向上奉仕・・・)でも、和らぎと睦みが先で出てくるから。

4) 石本隆太郎地区研修委員長による講義

(1) タイトル「変革期におけるクラブ活性化＝パートII」

(2) 要点は次の2点である。①ロータリーで変えてはならないものと、変えなければならないものがある。「奉仕の理想」を変えるとロータリーでなくなる。クラブ細則の見直しや委員会活動のスクラップ アンド ビルドは必ず行う。②会員増強と女性会員問題 クラブ会長や会員増強委員長がもっと努力すべき。クラブの既成概念を打ち破る必要がある。

5) 個人的感想 他人の話を一箇中、聞くのはつらいことでした。会長になるためには、“たいりよく”(耐力)が必要です。

(5) 各種ご寄付の発表

ロータリー財団寄付発表(樋熊 紀雄委員長)

大谷正雄名誉会員

米山奨学会寄付発表(武田 博之委員)

大谷正雄名誉会員

青少年育成基金寄付発表(柴田 史郎委員長)

大谷正雄名誉会員

(6) ニコニコボックス紹介(横山芳郎委員)

- ・大谷 正雄名誉会員 孫と二人で久しぶりに出席させて頂きました。
- ・水野 進元会員 ご夫人 昌子さんより 皆様、お元気ですか。主人がネクタイのしめ方を忘れたうちにロータリーに出席させました。昨年4月23日 放鳥のトキのヒナ発見の日、三女に赤ちゃん陽奈子が誕生し、今年の3月3日に小林敬直さんに初節句のお祓いをして頂きました。すこやかな成長を願ってニコニコします。
- ・道端 順治君 昨日、結婚記念日のお花が届きました。単身赴任にて今週末帰省しますが、少し待遇が良さそうな気がします。ありがとうございました。

観桜例会次第

18:45	観桜会開始
開会 挨拶	金親顯男親睦委員長
乾杯	下岡 正八会長
	食事スタート・歓談
19:00	演奏会 歌 渋谷知里
	ピアノ 濱田道子
19:20	食事タイム・歓談
20:00	「みんなで歌おう」 渋谷・濱田
20:20	中締め挨拶 山本 正治次期会長
20:25	「手に手つないで」・全員で合唱
20:30	お開き



(7) 本日の出席率 65.44 %

(2週間前メイク後 91.36 %)

4月23日の例会予定

卓話「日本の食文化、

レクチャー・デモンストレーション 欧州の旅」

(株)シルバーホテル総料理長 森本 節生 氏

新潟ロータリークラブ会員専用ホームページアドレス

<http://www.niigataarc.jp/>

会員専用ページログイン情報

ユーザーID niigata パスワード rrcrcr